Dzieje Apostolskie

Rozdział 18

**18:1**

G3326
μετα
meta
Po

G1161
δε
de
zaś

G5023
ταυτα
tauta
tych

G5563
χωρισθεις
chōristheis
zostawszy oddalonym

G3588
ο
ho
―

G3972
παυλος
paulos
Paweł

G1537
εκ
ek
z

G3588
των
tōn
―

G116
αθηνων
athēnōn
Aten

G2064
ηλθεν
ēlthen
przyszedł

G1519
εις
eis
do

G2882
κορινθον
korinthon
Koryntu

**18:2**

G2532
και
kai
I

G2147
ευρων
heurōn
znalazłszy

G5100
τινα
tina
pewnego

G2453
ιουδαιον
ioudaion
Judejczyka

G3686
ονοματι
onomati
imieniem

G207
ακυλαν
akylan
Akwila

G4193
ποντικον
pontikon
Pontyjczyka

G3588
τω
tō
―

G1085
γενει
genei
rodem

G4373
προσφατως
prosfatōs
niedawno

G2064
εληλυθοτα
elēlythota
który przyszedł

G575
απο
apo
z

G3588
της
tēs
―

G2482
ιταλιας
italias
Italii

G2532
και
kai
i

G4252
πρισκιλλαν
priskillan
Pryscyllę

G1135
γυναικα
gynaika
żonę

G846
αυτου
autou
jego

G1223
δια
dia
przez

G3588
το
to
―

G1299
διατεταχεναι
diatetachenai
zarządzić

G2804
κλαυδιον
klaudion
Klaudiusza

G5563
χωριζεσθαι
chōrizesthai
być oddalonymi

G3956
παντας
pantas
wszyscy

G3588
τους
tous
―

G2453
ιουδαιους
ioudaious
Judejczycy

G1537
εκ
ek
z

G3588
της
tēs
―

G4516
ρωμης
rōmēs
Rzymu

G4334
προσηλθεν
prosēlthen
podszedł do

G846
αυτοις
autois
nich

**18:3**

G2532
και
kai
I

G1223
δια
dia
przez

G3588
το
to
to że

G3673
ομοτεχνον
homotechnon
uprawiającym to samo rzemiosło

G1511
ειναι
einai
być

G3306
εμενεν
emenen
pozostawał

G3844
παρ
par
u

G846
αυτοις
autois
nich

G2532
και
kai
i

G2038
ειργαζετο
eirgazeto
pracował

G2258
ησαν
ēsan
byli

G1063
γαρ
gar
bowiem

G4635
σκηνοποιοι
skēnopoioi
wytwórcami namiotów

G3588
την
tēn
―

G5078
τεχνην
technēn
rzemiosłem

**18:4**

G1256
διελεγετο
dielegeto
Rozmawiał

G1161
δε
de
zaś

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
―

G4864
συναγωγη
synagōgē
zgromadzeniu

G2596
κατα
kata
co

G3956
παν
pan
każdy

G4521
σαββατον
sabbaton
szabat

G3982
επειθεν
epeithen
przekonywał

G5037
τε
te
zarówno

G2453
ιουδαιους
ioudaious
Judejczyków

G2532
και
kai
i

G1672
ελληνας
hellēnas
Greków

**18:5**

G5613
ως
hōs
Gdy

G1161
δε
de
zaś

G2718
κατηλθον
katēlthon
zeszli

G575
απο
apo
z

G3588
της
tēs
―

G3109
μακεδονιας
makedonias
Macedonii

G3588
ο
ho
―

G5037
τε
te
zarówno

G4609
σιλας
silas
Sylas

G2532
και
kai
i

G3588
ο
ho
―

G5095
τιμοθεος
timotheos
Tymoteusz

G4912
συνειχετο
syneicheto
został przynaglony

G3588
τω
tō
―

G4151
πνευματι
pneumati
duchem

G3588
ο
ho
―

G3972
παυλος
paulos
Paweł

G1263
διαμαρτυρομενος
diamartyromenos
zaświadczając

G3588
τοις
tois
―

G2453
ιουδαιοις
ioudaiois
Judejczykom

G3588
τον
ton
―

G5547
χριστον
christon
Pomazańca

G2424
ιησουν
iēsoun
Jezusa

**18:6**

G498
αντιτασσομενων
antitassomenōn
Gdy przeciwstawiają się

G1161
δε
de
zaś

G846
αυτων
autōn
oni

G2532
και
kai
i

G987
βλασφημουντων
blasfēmountōn
gdy bluźnią

G1621
εκτιναξαμενος
ektinaksamenos
strząsnąwszy

G3588
τα
ta
―

G2440
ιματια
himatia
szaty

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G4314
προς
pros
do

G846
αυτους
autous
nich

G3588
το
to
―

G129
αιμα
haima
krew

G5216
υμων
hymōn
wasza

G1909
επι
epi
na

G3588
την
tēn
―

G2776
κεφαλην
kefalēn
głowę

G5216
υμων
hymōn
waszą

G2513
καθαρος
katharos
czysty

G1473
εγω
egō
ja

G575
απο
apo
od

G3588
του
tou
―

G3568
νυν
nyn
teraz

G1519
εις
eis
do

G3588
τα
ta
―

G1484
εθνη
ethnē
pogan

G4198
πορευσομαι
poreusomai
pójdę

**18:7**

G2532
και
kai
I

G3327
μεταβας
metabas
przeszedłszy

G1564
εκειθεν
ekeithen
stamtąd

G2064
ηλθεν
ēlthen
przyszedł

G1519
εις
eis
do

G3614
οικιαν
oikian
domu

G5100
τινος
tinos
kogoś

G3686
ονοματι
onomati
imieniem

G2459
ιουστου
ioustou
Justus

G4576
σεβομενου
sebomenou
czczącego

G3588
τον
ton
―

G2316
θεον
theon
Boga

G3739
ου
hou
którego

G3588
η
hē
―

G3614
οικια
oikia
dom

G2258
ην
ēn
był

G4927
συνομορουσα
synomorousa
graniczący ze

G3588
τη
tē
―

G4864
συναγωγη
synagōgē
zgromadzeniem

**18:8**

G2921
κρισπος
krispos
Kryspus

G1161
δε
de
zaś

G3588
ο
ho
―

G752
αρχισυναγωγος
archisynagōgos
przełożony zgromadzenia

G4100
επιστευσεν
episteusen
uwierzył

G3588
τω
tō
―

G2962
κυριω
kyriō
Panu

G4862
συν
syn
razem z

G3650
ολω
holō
całym

G3588
τω
tō
―

G3624
οικω
oikō
domem

G846
αυτου
autou
jego

G2532
και
kai
i

G4183
πολλοι
polloi
liczni

G3588
των
tōn
―

G2881
κορινθιων
korinthiōn
Koryntianie

G191
ακουοντες
akouontes
słuchając

G4100
επιστευον
episteuon
uwierzyli

G2532
και
kai
i

G907
εβαπτιζοντο
ebaptizonto
byli zanurzani

**18:9**

G2036
ειπεν
eipen
Powiedział

G1161
δε
de
zaś

G3588
ο
ho
―

G2962
κυριος
kyrios
Pan

G1223
δι
di
przez

G3705
οραματος
horamatos
widzenie

G1722
εν
en
w

G3571
νυκτι
nykti
nocy

G3588
τω
tō
―

G3972
παυλω
paulō
Pawłowi

G3361
μη
mē
nie

G5399
φοβου
fobou
bój się

G235
αλλα
alla
ale

G2980
λαλει
lalei
mów

G2532
και
kai
i

G3361
μη
mē
nie

G4623
σιωπησης
siōpēsēs
zamilczałbyś

**18:10**

G1360
διοτι
dioti
dlatego że

G1473
εγω
egō
Ja

G1510
ειμι
eimi
jestem

G3326
μετα
meta
z

G4675
σου
sou
tobą

G2532
και
kai
i

G3762
ουδεις
oudeis
nikt

G2007
επιθησεται
epithēsetai
położy

G4671
σοι
soi
na tobie

G3588
του
tou
―

G2559
κακωσαι
kakōsai
wyrządzić zło

G4571
σε
se
tobie

G1360
διοτι
dioti
dlatego że

G2992
λαος
laos
lud

G2076
εστιν
estin
jest

G3427
μοι
moi
Mi

G4183
πολυς
polys
wielki

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
―

G4172
πολει
polei
mieście

G3778
ταυτη
tautē
tym

**18:11**

G2523
εκαθισεν
ekathisen
Osiadł

G5037
τε
te
także

G1763
ενιαυτον
eniauton
rok

G2532
και
kai
i

G3376
μηνας
mēnas
miesięcy

G1803
εξ
heks
sześć

G1321
διδασκων
didaskōn
nauczając

G1722
εν
en
w

G846
αυτοις
autois
nich

G3588
τον
ton
―

G3056
λογον
logon
Słowo

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

**18:12**

G1058
γαλλιωνος
galliōnos
Galion

G1161
δε
de
zaś

G445
ανθυπατευοντος
anthypateuontos
gdy jest prokonsulem

G3588
της
tēs
―

G882
αχαιας
achaias
Achai

G2721
κατεπεστησαν
katepestēsan
powstali przeciwko

G3661
ομοθυμαδον
homothymadon
jednomyślnie

G3588
οι
hoi
―

G2453
ιουδαιοι
ioudaioi
Judejczycy

G3588
τω
tō
―

G3972
παυλω
paulō
Pawłowi

G2532
και
kai
i

G71
ηγαγον
ēgagon
przyprowadzili

G846
αυτον
auton
go

G1909
επι
epi
do

G3588
το
to
―

G968
βημα
bēma
trybuny

**18:13**

G3004
λεγοντες
legontes
mówiąc

G3754
οτι
hoti
że

G3844
παρα
para
wbrew

G3588
τον
ton
―

G3551
νομον
nomon
Prawu

G3778
ουτος
houtos
ten

G374
αναπειθει
anapeithei
namawia

G3588
τους
tous
―

G444
ανθρωπους
anthrōpous
ludzi

G4576
σεβεσθαι
sebesthai
czcić

G3588
τον
ton
―

G2316
θεον
theon
Boga

**18:14**

G3195
μελλοντος
mellontos
Gdy zamierza

G1161
δε
de
zaś

G3588
του
tou
―

G3972
παυλου
paulou
Paweł

G455
ανοιγειν
anoigein
otwierać

G3588
το
to
―

G4750
στομα
stoma
usta

G2036
ειπεν
eipen
powiedział

G3588
ο
ho
―

G1058
γαλλιων
galliōn
Galion

G4314
προς
pros
do

G3588
τους
tous
―

G2453
ιουδαιους
ioudaious
Judejczyków

G1487
ει
ei
jeśli

G3303
μεν
men
wprawdzie

G3767
ουν
oun
więc

G2258
ην
ēn
było

G92
αδικημα
adikēma
bezprawie

G5100
τι
ti
jakieś

G2228
η
ē
lub

G4467
ραδιουργημα
radiourgēma
niegodziwe przestępstwo

G4190
πονηρον
ponēron
niegodziwe

G5599
ω
ō
o

G2453
ιουδαιοι
ioudaioi
Judejczycy

G2596
κατα
kata
co do

G3056
λογον
logon
słowa

G302
αν
an
kiedykolwiek

G430
ηνεσχομην
ēneschomēn
znosiłem

G5216
υμων
hymōn
was

**18:15**

G1487
ει
ei
jeśli

G1161
δε
de
zaś

G2213
ζητημα
zētēma
spór

G2076
εστιν
estin
jest

G4012
περι
peri
o

G3056
λογου
logou
słowo

G2532
και
kai
i

G3686
ονοματων
onomatōn
imiona

G2532
και
kai
i

G3551
νομου
nomou
Prawa

G3588
του
tou
―

G2596
καθ
kath
u

G5209
υμας
hymas
was

G3700
οψεσθε
opsesthe
zobaczycie

G846
αυτοι
autoi
sami

G2923
κριτης
kritēs
sędzia

G1063
γαρ
gar
bowiem

G1473
εγω
egō
ja

G5130
τουτων
toutōn
tych

G3756
ου
ou
nie

G1014
βουλομαι
boulomai
chcę

G1511
ειναι
einai
być

**18:16**

G2532
και
kai
I

G556
απηλασεν
apēlasen
przepędził

G846
αυτους
autous
ich

G575
απο
apo
od

G3588
του
tou
―

G968
βηματος
bēmatos
trybuny

**18:17**

G1949
επιλαβομενοι
epilabomenoi
Chwyciwszy

G1161
δε
de
zaś

G3956
παντες
pantes
wszyscy

G3588
οι
hoi
―

G1672
ελληνες
hellēnes
Grecy

G4988
σωσθενην
sōsthenēn
Sostenesa

G3588
τον
ton
―

G752
αρχισυναγωγον
archisynagōgon
przełożonego zgromadzenia

G5180
ετυπτον
etypton
bili

G1715
εμπροσθεν
emprosthen
przed

G3588
του
tou
―

G968
βηματος
bēmatos
trybuną

G2532
και
kai
i

G3762
ουδεν
ouden
nic

G5130
τουτων
toutōn
tych

G3588
τω
tō
―

G1058
γαλλιωνι
galliōni
Galion

G3199
εμελεν
emelen
martwił się

**18:18**

G3588
ο
ho
―

G1161
δε
de
zaś

G3972
παυλος
paulos
Paweł

G2089
ετι
eti
jeszcze

G4357
προσμεινας
prosmeinas
pozostawiwszy

G2250
ημερας
hēmeras
dni

G2425
ικανας
hikanas
dość liczne

G3588
τοις
tois
z

G80
αδελφοις
adelfois
braćmi

G657
αποταξαμενος
apotaksamenos
rozstawszy się

G1602
εξεπλει
ekseplei
odpłynął

G1519
εις
eis
do

G3588
την
tēn
―

G4947
συριαν
syrian
Syrii

G2532
και
kai
i

G4862
συν
syn
razem z

G846
αυτω
autō
nim

G4252
πρισκιλλα
priskilla
Pryscylla

G2532
και
kai
i

G207
ακυλας
akylas
Akwila

G2751
κειραμενος
keiramenos
ostrzygłszy sobie

G3588
την
tēn
―

G2776
κεφαλην
kefalēn
głowę

G1722
εν
en
w

G2747
κεγχρεαις
kegchreais
Kenchreach

G2192
ειχεν
eichen
miał

G1063
γαρ
gar
bowiem

G2171
ευχην
euchēn
ślub

**18:19**

G2658
κατηντησεν
katēntēsen
Przyszedł

G1161
δε
de
zaś

G1519
εις
eis
do

G2181
εφεσον
efeson
Efezu

G2548
κακεινους
kakeinous
i tamtych

G2641
κατελιπεν
katelipen
pozostawił

G847
αυτου
autou
tam

G846
αυτος
autos
on

G1161
δε
de
zaś

G1525
εισελθων
eiselthōn
wszedłszy

G1519
εις
eis
do

G3588
την
tēn
―

G4864
συναγωγην
synagōgēn
zgromadzenia

G1256
διελεχθη
dielechthē
rozmawiał z

G3588
τοις
tois
―

G2453
ιουδαιοις
ioudaiois
Judejczykami

**18:20**

G2065
ερωτωντων
erōtōntōn
Gdy proszą

G1161
δε
de
zaś

G846
αυτων
autōn
oni

G1909
επι
epi
na

G4119
πλειονα
pleiona
większy

G5550
χρονον
chronon
czas

G3306
μειναι
meinai
pozostać

G3844
παρ
par
u

G846
αυτοις
autois
nich

G3756
ουκ
ouk
nie

G1962
επενευσεν
epeneusen
wyraził zgodę

**18:21**

G235
αλλ
all
ale

G657
απεταξατο
apetaksato
rozstał się

G846
αυτοις
autois
z nimi

G2036
ειπων
eipōn
powiedziawszy

G1163
δει
dei
trzeba

G3165
με
me
mi

G3843
παντως
pantōs
całkowicie

G3588
την
tēn
―

G1859
εορτην
heortēn
święto

G3588
την
tēn
―

G2064
ερχομενην
erchomenēn
przychodzące

G4160
ποιησαι
poiēsai
uczynić

G1519
εις
eis
w

G2414
ιεροσολυμα
ierosolyma
Jerozolimie

G3825
παλιν
palin
znowu

G1161
δε
de
zaś

G344
ανακαμψω
anakampsō
zawrócę

G4314
προς
pros
do

G5209
υμας
hymas
was

G3588
του
tou
za sprawą

G2316
θεου
theou
Boga

G2309
θελοντος
thelontos
który chce

G2532
και
kai
i

G321
ανηχθη
anēchthē
został wyprowadzony

G575
απο
apo
z

G3588
της
tēs
―

G2181
εφεσου
efesou
Efezu

**18:22**

G2532
και
kai
I

G2718
κατελθων
katelthōn
zszedłszy

G1519
εις
eis
do

G2542
καισαρειαν
kaisareian
Cezarei

G305
αναβας
anabas
wszedłszy

G2532
και
kai
i

G782
ασπασαμενος
aspasamenos
pozdrowiwszy

G3588
την
tēn
―

G1577
εκκλησιαν
ekklēsian
zgromadzenie

G2597
κατεβη
katebē
zszedł

G1519
εις
eis
do

G490
αντιοχειαν
antiocheian
Antiochii

**18:23**

G2532
και
kai
I

G4160
ποιησας
poiēsas
uczyniwszy

G5550
χρονον
chronon
czas

G5100
τινα
tina
jakiś

G1831
εξηλθεν
eksēlthen
wyszedł

G1330
διερχομενος
dierchomenos
przechodząc

G2517
καθεξης
katheksēs
kolejno

G3588
την
tēn
―

G1054
γαλατικην
galatikēn
galacką

G5561
χωραν
chōran
krainę

G2532
και
kai
i

G5435
φρυγιαν
frygian
Frygię

G1991
επιστηριζων
epistērizōn
utwierdzając

G3956
παντας
pantas
wszystkich

G3588
τους
tous
―

G3101
μαθητας
mathētas
uczniów

**18:24**

G2453
ιουδαιος
ioudaios
Judejczyk

G1161
δε
de
zaś

G5100
τις
tis
pewien

G625
απολλως
apollōs
Apollos

G3686
ονοματι
onomati
imieniem

G221
αλεξανδρευς
aleksandreus
Aleksandryjczyk

G3588
τω
tō
―

G1085
γενει
genei
rodem

G435
ανηρ
anēr
mąż

G3052
λογιος
logios
wymowny

G2658
κατηντησεν
katēntēsen
przyszedł

G1519
εις
eis
do

G2181
εφεσον
efeson
Efezu

G1415
δυνατος
dynatos
mocny

G5607
ων
ōn
będący

G1722
εν
en
w

G3588
ταις
tais
―

G1124
γραφαις
grafais
Pismach

**18:25**

G3778
ουτος
houtos
Ten

G2258
ην
ēn
był

G2727
κατηχημενος
katēchēmenos
który jest pouczany

G3588
την
tēn
o

G3598
οδον
hodon
drodze

G3588
του
tou
―

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G2532
και
kai
i

G2204
ζεων
zeōn
wrząc

G3588
τω
tō
―

G4151
πνευματι
pneumati
duchem

G2980
ελαλει
elalei
mówił

G2532
και
kai
i

G1321
εδιδασκεν
edidasken
nauczał

G199
ακριβως
akribōs
uważnie

G3588
τα
ta
―

G4012
περι
peri
o

G3588
του
tou
―

G2962
κυριου
kyriou
Panu

G1987
επισταμενος
epistamenos
wiedząc

G3440
μονον
monon
jedynie

G3588
το
to
o

G908
βαπτισμα
baptisma
zanurzeniu

G2491
ιωαννου
iōannou
Jana

**18:26**

G3778
ουτος
houtos
Ten

G5037
τε
te
zarówno

G756
ηρξατο
ērksato
zaczął

G3955
παρρησιαζεσθαι
parrēsiazesthai
mówić otwarcie

G1722
εν
en
w

G3588
τη
tē
―

G4864
συναγωγη
synagōgē
zgromadzeniu

G191
ακουσαντες
akousantes
usłyszawszy

G1161
δε
de
zaś

G846
αυτου
autou
go

G207
ακυλας
akylas
Akwila

G2532
και
kai
i

G4252
πρισκιλλα
priskilla
Pryscylla

G4355
προσελαβοντο
proselabonto
wziąwszy na bok

G846
αυτον
auton
go

G2532
και
kai
i

G199
ακριβεστερον
akribesteron
uważniej

G846
αυτω
autō
mu

G1620
εξεθεντο
eksethento
wyłożyli

G3588
την
tēn
―

G3588
του
tou
―

G2316
θεου
theou
Boga

G3598
οδον
hodon
drogę

**18:27**

G1014
βουλομενου
boulomenou
Gdy chce

G1161
δε
de
zaś

G846
αυτου
autou
on

G1330
διελθειν
dielthein
przejść

G1519
εις
eis
do

G3588
την
tēn
―

G882
αχαιαν
achaian
Achai

G4389
προτρεψαμενοι
protrepsamenoi
zachęciwszy

G3588
οι
hoi
―

G80
αδελφοι
adelfoi
bracia

G1125
εγραψαν
egrapsan
napisali

G3588
τοις
tois
―

G3101
μαθηταις
mathētais
uczniom

G588
αποδεξασθαι
apodeksasthai
przyjąć

G846
αυτον
auton
go

G3739
ος
hos
ten

G3854
παραγενομενος
paragenomenos
przybywszy

G4820
συνεβαλετο
synebaleto
nadał się

G4183
πολυ
poly
wiele

G3588
τοις
tois
tym

G4100
πεπιστευκοσιν
pepisteukosin
którzy uwierzyli

G1223
δια
dia
przez

G3588
της
tēs
―

G5485
χαριτος
charitos
łaskę

**18:28**

G2159
ευτονως
eutonōs
Gwałtownie

G1063
γαρ
gar
bowiem

G3588
τοις
tois
―

G2453
ιουδαιοις
ioudaiois
Judejczykom

G1246
διακατηλεγχετο
diakatēlegcheto
całkowicie obalał

G1219
δημοσια
dēmosia
publicznie

G1925
επιδεικνυς
epideiknys
pokazując

G1223
δια
dia
przez

G3588
των
tōn
―

G1124
γραφων
grafōn
Pisma

G1511
ειναι
einai
być

G3588
τον
ton
―

G5547
χριστον
christon
Pomazaniec

G2424
ιησουν
iēsoun
Jezus

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu